

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTÉRIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 85 — 795

20 DÉCEMBRE 1984. — Loi portant approbation de la Convention internationale sur la recherche et le sauvetage maritimes et de l'Annexe, faites à Hambourg le 27 avril 1979 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article unique. La Convention internationale sur la recherche et le sauvetage maritimes et l'Annexe, faites à Hambourg le 27 avril 1979, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Ministre du Commerce extérieur,

W. DE CLERCQ

Le Ministre des Communications et des Postes,
Télégraphes et Téléphones,

H. DE CROO

Vu et scellé du Sceau de l'État :

Le Ministre de la Justice,

J. GOL

(1) *Session 1983-1984, 1984-1985.*

Sénat.

Documents. — Projet de loi, n° 644-1. — Rapport n° 644-2.

Annales parlementaires. — Dépôt du projet de loi. Séance du 11 janvier 1984. — Discussion. Séance du 19 juillet 1984. — Vote. Séance du 19 juillet 1984.

Chambre des représentants.

Documents. — Projet transmis par le Sénat, n° 982-1.

Annales parlementaires. — Projet transmis par le Sénat. Séance du 31 juillet 1984. — Discussion. Séance du 9 novembre 1984. — Vote. Séance du 9 novembre 1984.

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 85 — 795

20 DECEMBER 1984. — Wet houdende goedkeuring van het Internationaal Verdrag inzake opsporing en redding op zee en van de Bijlage, opgemaakt te Hamburg op 27 april 1979 (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het Internationaal Verdrag inzake opsporing en redding op zee en de Bijlage, opgemaakt te Hamburg op 27 april 1979, zullen volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 20 december 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Minister van Buitenlandse Handel,

W. DE CLERCQ

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen,
Telegrafie en Telefonie,

H. DE CROO

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

J. GOL

(1) *Zitting 1983-1984, 1984-1985.*

Senaat.

Documenten. — Ontwerp van wet, nr. 644-1. — Verslag, nr. 644-2.

Parlementaire Handelingen. — Indiening van het ontwerp van wet. Zitting van 31 januari 1984. — Bespreking. Zitting van 19 juli 1984. — Stemmingzitting van 19 juli 1984.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Documenten. — Ontwerp overgezonden door de Senaat, nr. 982-1.

Parlementaire Handelingen. — Ontwerp overgezonden door de Senaat. Zitting van 31 juli 1984. — Bespreking. Zitting van 9 november 1984. — Stemming. Zitting van 9 november 1984.